



Razpis za uvrstitev na ožji seznam kandidatov (»shortlist«) za opravljanje plačanega pripravništva v Uradu Evropske unije za intelektualno lastnino (EUIPO) – 2024/25

1. Namen razpisa

Univerza v Ljubljani (v nadaljevanju: UL) je z Uradom Evropske unije za intelektualno lastnino (EU Intellectual Property Office, v nadaljevanju: EUIPO) sklenila memorandum o sodelovanju v iniciativi Pan-European Seal Professional Traineeship Program. Sodelovanje v programu Univerzi v Ljubljani omogoča, da EUIPO do 29. februarja 2024 **v ožji izbor za opravljanje enoletnega plačanega pripravništva** na sedežu urada v **Alicanteju, Španija**, predlaga deset najustrežnejših kandidatov, (bodočih) diplomantov dodiplomskega ali magistrskega študija ustreznih smeri UL. Višina mesečnega prejemka pripravnikov EUIPO je **1.200 EUR**, vendar **morajo izbrani kandidati v skladu s pravili programa sami poskrbeti za zdravstveno zavarovanje ter upoštevati relevantno slovensko davčno zakonodajo (plačilo dohodnine od v tujini pridobljenega dohodka)**¹. Predvideni začetek opravljanja pripravništva je **sredina septembra 2024**.

Kandidate, ki jih bo Univerza v Ljubljani izbrala s tem razpisom, bo **EUIPO** uvrstila neposredno na ožji seznam kandidatov (shortlist) in **izvedla dokončni postopek selekcije**, rezultati katerega bodo znani predvidoma v juniju 2024. Uvrstitev na ožji seznam kandidatov ne zagotavlja sklenitve pogodbe o zaposlitvi. Univerza v Ljubljani ne prevzema odgovornosti, ki bi izhajala iz nadaljnjih izbirnih postopkov oziroma sklenitve delovnega razmerja med kandidatom in EUIPO. Več o programu lahko zainteresirani posamezniki preberejo na povezavi <https://euiipo.europa.eu/ohimportal/en/traineeships>.

2. Pogoji za kandidiranje na javnem razpisu

Kandidat² mora na dan prijave na javni razpis izpolnjevati naslednje pogoje:

1. Je v tekočem študijskem letu zaključil študij na ustrezni smeri dodiplomskega ali magistrskega študija na Univerzi v Ljubljani oz. bo s študijem zaključil najkasneje 31. avgusta 2024. Po izboru EUIPO kot ustrezna štejejo sledeča področja:

¹ Nadaljnja pojasnila bodo kandidati, ki jim bo ponujeno pripravništvo, prejeli od EUIPO. Za vsa vprašanja povezana s plačilom dohodnine se kandidati obrnejo na Finančno upravo RS ([FURS](#)), glede zavarovanja pa na Zavod za zdravstveno zavarovanje ([ZZZS](#)).

² V tem razpisu uporabljeni izrazi, zapisani v slovnični obliki moškega spola, so uporabljeni kot nevtralni za moške in ženske.

- a) **pravo** (predvsem pravo intelektualne lastnine),
 - b) **upravljanje intelektualne lastnine** (tudi industrijsko oblikovanje),
 - c) **varstvo podatkov**,
 - d) **intelektualna lastnina in upravljanje znanja** (raziskovanje intelektualne lastnine, spletno izobraževanje),
 - e) **politologija in mednarodni odnosi**,
 - f) **jezikoslovje**,
 - g) **ekonomija in poslovna administracija**,
 - h) **informacijska tehnologija**: analiza podatkov, informacijska varnost, analiza poslovanja, programski inženiring, tehnična podpora strankam, avtomatizacija procesov, umetna inteligenca,
 - i) **komunikologija in vizualno oblikovanje**,
 - j) **inženirske vede, arhitektura, gradbeništvo, logistika**,
 - k) **upravljanje s človeškimi viri**.
2. Je opravil najmanj en (1) brezplačni spletni tečaj na prosto dostopnem portalu EUIPO Academy Learning Portal.
 3. Ima znanje vsaj enega od uradnih jezikov EUIPO (angleški, španski, francoski, italijanski ali nemški jezik) najmanj na ravni B1.
 4. Kandidat v preteklosti ni opravljal prakse (plačane ali neplačane) ali bil zaposlen pri kateri od EU institucij ali agencij, vključno z asistiranjem v uradu evropskega poslanca/-ke.

3. Prijava na javni razpis

Prijava na razpis mora vsebovati:

1. Prijavni obrazec (Priloga 1 tega razpisa);
2. Motivacijsko pismo z opredeljenim področjem dela v angleškem jeziku, naslovljeno na EUIPO³;
3. Europass življenjepis v angleškem jeziku;⁴
4. Dokazilo, da je kandidat diplomant ustrezne smeri dodiplomskega ali magistrskega študija Univerze v Ljubljani iz tekočega študijskega leta (fotokopija diplomske listine ali potrdila o zaključku študija), iz katerega je razvidna tudi povprečna ocena; v primeru, da kandidat namerava študij zaključiti do 31. avgusta 2024, priloži potrdilo v angleškem jeziku o vseh opravljenih izpitih na študiju (transcript of records);

³ Motivacijsko pismo Uradu Evropske unije za intelektualno lastnino mora biti napisano v angleškem jeziku in naj ne bo daljše od ene A4 strani. V njem opredelite svojo motivacijo za opravljanje pripravištva ter izpostavite kompetence, zaradi katerih ocenjujete, da ste primeren kandidat za EUIPO.

⁴ Obrazec dostopen na povezavi <https://europass.cedefop.europa.eu/documents/curriculum-vitae>. CV pripravite na največ 2 straneh: v njem pregledno in celovito izpostavite dosedanje izobraževalno pot ter morebitne delovne izkušnje.

5. Dokazilo, da je kandidat opravil vsaj en brezplačni tečaj na portalu EUIPO Academy Learning Portal⁵ - **eden od opravljenih spletnih tečajev mora obvezno biti “EUTM in a Nutshell” ali “RCD in a Nutshell”;**
6. Potrdilo o znanju vsaj enega od uradnih jezikov EUIPO (španščina, italijanščina, francoščina, nemščina, angleščina) najmanj na ravni B1.⁶ Diplomantom ustreznih jezikovnih smeri potrdila ni treba priložiti;
7. Podpisano izjavo o verodostojnosti podatkov in dokazil (Priloga 2 tega razpisa).

Prijava se šteje za popolno le, če kandidat priloži vse zahtevane dokumente in dokazila. Prijava mora biti oddana priporočeno po pošti do vključno **19. 2. 2024 do 12. ure**. Nepravočasno oddane prijave ne bodo obravnavane. Poštna ovojnica mora biti označena **»RAZPIS EUIPO 2024/25« - NE ODPIRAJ**, obvezno mora biti opremljena tudi z imenom, priimkom in poštnim naslovom pošiljatelja. Prijavo kandidat pošlje na naslov:

Univerza v Ljubljani
Karierni centri
Kongresni trg 12
1000 Ljubljana

4. Odpiranje prijav

Odpiranje prijav bo izvedla komisija, ki jo s sklepom imenuje odgovorna oseba Univerze v Ljubljani. Nepopolne ali nepravočasno prispele prijave ne bodo obravnavane.

5. Merila za izbor kandidatov in način izbire

V primeru, da se bo na razpis prijavilo več kandidatov, ki ustrezajo razpisnim pogojem, kot je razpisanih prostih mest, bo prijava ovrednotena na podlagi naslednjih meril:

5.1. Merila za ocenjevanje prijav

- 5.1.1. Motivacijsko pismo: kandidat v spremnem pismu jasno opredeli svojo motivacijo za opravljanje pripravištva ter ustrezno izpostavi kompetence, zaradi katerih ocenjuje, da

⁵ Kandidat se registrira na povezavi <https://euiipo.europa.eu/knowledge/> (v zgornjem desnem kotu kliknite »Log in«, nato »Create new account« v razdelku »Members of the Pan-European Seal Programme«). Vsi spletni tečaji so brezplačni, dokončanje enega spletnega tečaja v povprečju zahteva približno 4 ure. **Vsa morebitna vprašanja glede spletnih tečajev naslovite neposredno na Pan_European_Seal@euiipo.europa.eu**

⁶ Kot ustrezno dokazilo šteje potrdilo katere koli za področje ocenjevanja jezikovnega znanja pristojne institucije, npr.: certifikati o znanju tujega jezika (IELTS, TOEFL, DELF-DALF, DaF, DELE, CELI itd. – upoštevani bodo tudi certifikati s potečeno veljavnostjo); potrdilo jezikovne šole; Erasmus jezikovno potrdilo (izdano na podlagi OLS testiranja); potrdilo fakultete ipd.

je primeren kandidat za EUIPO (od 0 do 10 točk, po presoji komisije za ocenjevanje prijav).

5.1.2. Povprečna ocena:

6,0 – 7,99 = 0 točk

8,0 – 8,49 = 2,5 točke

8,5 – 8,99 = 5 točk

9,0 – 9,49 = 7,5 točke

9,5 – 10,0 = 10 točk

5.1.3. Življenjepis: kandidat v življenjepisih pregledno in celovito izpostavi dosedanje izobraževalno pot ter morebitne delovne izkušnje (od 0 do 5 točk, po presoji komisije za ocenjevanje prijav).

5.1.4. Kandidat, ki na portalu EUIPO opravi več kot eno spletno izobraževanje, prejme pribitek 5 točk.

Isti kandidat ne more biti uvrščen na oba seznama ožjih kandidatov (EPO in EUIPO), kar pomeni, da se kandidati lahko prijavijo samo na enega od programov.

5.2. Postopek ocenjevanja prijav

Prijave ocenjuje komisija, ki jo imenuje odgovorna oseba Univerze v Ljubljani in izbere največ 10 najustreznejših kandidatov.

Med enako ocenjenimi prijavi imajo prednost prijave z višjim številom točk pri merilu 5.1.1, nato prijave z višjim številom točk pri merilu 5.1.2, nato prijave z višjim številom točk pri merilu 5.1.3 in nato prijave z višjim številom točk pri merilu 5.1.4. V primeru, da kljub zgoraj navedenemu sistemu rangiranja ostanejo prijave, ki so enakovredne, se izbere tisto, ki je prva prispela na univerzo.

6. Obveščanje o izboru

Izbrani kandidati bodo o uvrstitvi na ožji seznam kandidatov obveščeni po elektronski pošti **najkasneje do 29. februarja 2024**. V obvestilu bodo prejeli tudi povezavo do spletnega prijavnega sistema, v katerem bodo kot izbrani kandidati zahtevano dokumentacijo v elektronski obliki oddali neposredno EUIPO do 31. marca 2024. Neizbrani kandidati bodo o odločitvi po elektronski pošti obveščeni v drugi polovici marca 2024.

7. Ugovor

Ugovor na odločitev izbirne komisije ni možen.

8. Varovanje osebnih podatkov

Z oddajo vloge študent potrdi, da se je seznanil z vsebino javnega razpisa in da se z njo strinja. Varovanje osebnih podatkov bo zagotovljeno v skladu z Uredbo (EU) 2016/679 Evropskega

parlamenta in Sveta z dne 27. aprila 2016 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov in o prostem pretoku takih podatkov ter o razveljavitvi Direktive 95/46/ES (Splošna uredba o varstvu podatkov) in z Zakonom o varstvu osebnih podatkov (Uradni list RS, št. 94/07 – uradno prečiščeno besedilo). Osebni podatki študentov se zbirajo izključno za namen izvedbe javnega razpisa.

9. Dodatne informacije

Vprašanja v zvezi z javnim razpisom lahko kandidati posredujejo najkasneje do 14. februarja 2024 na naslov kc@uni-lj.si. Kandidati so dolžni spremljati vsa obvestila, informacije in navodila v zvezi s predmetnim javnim razpisom, ki jih univerza objavi na svojem spletnem naslovu www.uni-lj.si ter objavljena obvestila, informacije in navodila upoštevati kot sestavni del javnega razpisa.

10. Priloge razpisne dokumentacije

- Priloga 1: Prijavni obrazec – EUIPO 2024-25
- Priloga 2: Izjava o verodostojnosti podatkov in dokazil

